

ΟΔΗΓΙΕΣ HP Q2610A

ΠΡΟΣΟΧΗ: Δεν αναλαμβάνουμε καμία ευθύνη ότι η κασέτα σας θα δουλέψει. Η επιτυχία της επαναγέμισης εξαρτάται αποκλειστικά από την ποιότητα του δοχείου του εκτυπωτή, του προσεκτικού καθαρίσματος και ξαναγεμίσματος του.

Για να έχετε καθαρές εκτυπώσεις χωρίς προβλήματα σας συμβουλευόμαστε να καθαρίσετε την κασέτα από το παλιό τόνερ που έχει μείνει. Για μέγιστη ποιότητα είναι σημαντικό να μην αναμιχθούν τόνερ διαφορετικών κατασκευαστών.

REQUIRED FOR A SUCCESSFUL REFILL:

Toner
1 funnel cap
1 hole plug
Toner Hole Making Tool

General Refilling Procedures:

Rest the Hole Making Tool on its stand and plug into an outlet. Wait 3 full minutes before using.

Turn the cartridge so that the handle is facing up. Position the copper bit on the cartridge in the spot indicated by the photograph and push gently until it melts a hole in the cartridge. Remove the tool, place it back on its stand and unplug it. If the small piece of plastic has fallen into the cartridge, it must be removed, as this can damage your cartridge or cause print defects. If the piece remains in the tool, wait for the tool to cool down and pry it out.

Before opening the bottle of toner, turn it upside down and tap it on a table to loosen the toner and allow it to flow freely. Remove the cap and pull the seal off the bottle. Attach the funnel cap making to sure it is on tightly. Tilt the funnel cap toward the filling hole and insert it into the hole. If the toner stops flowing before the cartridge is full, simply remove the toner, close the cap, turn the bottle upside down and tap it on a table. Once the cartridge is full seal the hole with the plug.

Do not press down on the plug since the cartridge is resting on a table this can actually damage the photo-optic drum. Instead hold one end of the cartridge up off the table and twist the plug until it fully sealed. Now gently shake the cartridge side to side to distribute the toner.

NOTE: If after the cartridge is refilled and it starts to print gray smudges or smears along the margin, the waste hopper could be full. Please refer to the supplemental instructions (page 2 HP Q2612A) for emptying the waste hopper.



Waste Hopper Instructions for HP Q2612A: (Do this procedure over a newspaper)

Turn the cartridge the way it would be inserted into the printer. Using the hole making tool, position the copper bit on the cartridge in the spot indicated by the photograph and push gently until it melts a hole in the cartridge. Once the hole has been made, turn the cartridge over so that the hole is facing the newspaper. Gently rock the cartridge back and forth allowing the toner to fall onto the newspaper. Do this repeatedly to remove as much waste toner as possible. Don't worry about getting all of the toner out. Now clean around hole with a soft dry cloth. Use duct tape to seal the hole.

Οδηγίες ασφαλείας για την χρήση Τόνερ Το τόνερ μπορεί να είναι τοξικό. Το τόνερ πρέπει να το κρατάμε μακριά από παιδιά κάθε ηλικίας. Η εισπνοή του τόνερ πρέπει να αποφεύγεται σε κάθε περίπτωση. Να γεμίζεται το τόνερ όχι σε κατοικίες αλλά σε εξωτερικό χώρο. Να εργάζεστε με προφυλάξεις και συγκεντρωμένα και μην εισπνέετε την σκόνη. Για μεγαλύτερη ασφάλεια συνιστούμε να έχετε παράλληλα μια ηλεκτρική σκούπα να δουλεύει κοντά στο σημείο που γίνεται η χρήση ώστε να απορροφά τα αερόβια σωματίδια. Για την προφύλαξή σας να χρησιμοποιείτε προστατευτικά γάντια. Αν υπάρχει να χρησιμοποιείτε προστατευτική μάσκα εισπνοής. Σας συμβουλευόμαστε να ακολουθείτε τις παραπάνω προστατευτικές οδηγίες.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Δεν αναλαμβάνουμε καμία ευθύνη ότι η κασέτα σας θα δουλέψει. Η επιτυχία της επαναγέμισης εξαρτάται αποκλειστικά από την ποιότητα του δοχείου του εκτυπωτή, του προσεκτικού καθαρίσματος και ξαναγεμίσματος του. Για να έχετε καθαρές εκτυπώσεις χωρίς προβλήματα σας συμβουλευόμαστε να καθαρίσετε την κασέτα από το παλιό τόνερ που έχει μείνει. Για μέγιστη ποιότητα είναι σημαντικό να μην αναμιχθούν τόνερ διαφορετικών κατασκευαστών.

ΟΔΗΓΙΕΣ HP Q2612A

ΠΡΟΣΟΧΗ: Δεν αναλαμβάνουμε καμία ευθύνη ότι η κασέτα σας θα δουλέψει. Η επιτυχία της επαναγέμισης εξαρτάται αποκλειστικά από την ποιότητα του δοχείου του εκτυπωτή, του προσεκτικού καθαρίσματος και ξαναγεμίσματος του.

Για να έχετε καθαρές εκτυπώσεις χωρίς προβλήματα σας συμβουλεύουμε να καθαρίσετε την κασέτα από το παλιό τόνερ που έχει μείνει. Για μέγιστη ποιότητα είναι σημαντικό να μην αναμιχθούν τόνερ διαφορετικών κατασκευαστών.

REQUIRED FOR A SUCCESSFUL REFILL:

- Toner
- 1 funnel cap
- 1 hole plug
- Toner Hole Making Tool

General Refilling Procedures:

Rest the Hole Making Tool on its stand and plug into an outlet. Wait 3 full minutes before using.

Turn the cartridge so that the handle is facing up. Position the copper bit on the cartridge in the spot indicated by the photograph and push gently until it melts a hole in the cartridge. Remove the tool, place it back on its stand and unplug it. If the small piece of plastic has fallen into the cartridge, it must be removed, as this can damage your cartridge or cause print defects. If the piece remains in the tool, wait for the tool to cool down and pry it out.

Before opening the bottle of toner, turn it upside down and tap it on a table to loosen the toner and allow it to flow freely. Remove the cap and pull the seal off the bottle. Attach the funnel cap making to sure it is on tightly. Tilt the funnel cap toward the filling hole and insert it into the hole. If the toner stops flowing before the cartridge is full, simply remove the toner, close the cap, turn the bottle upside down and tap it on a table. Once the cartridge is full seal the hole with the plug.

Do not press down on the plug since the cartridge is resting on a table this can actually damage the photo-optic drum. Instead hold one end of the cartridge up off the table and twist the plug until it fully sealed. Now gently shake the cartridge side to side to distribute the toner.

NOTE: If after the cartridge is refilled and it starts to print gray smudges or smears along the margin, the waste hopper could be full. Please refer to the supplemental instructions (page 2 HP Q2612A) for emptying the waste hopper.

Οδηγίες ασφαλείας για την χρήση Τόνερ Το τόνερ μπορεί να είναι τοξικό. Το τόνερ πρέπει να το κρατάμε μακριά από παιδιά κάθε ηλικίας. Η εισπνοή του τόνερ πρέπει να αποφεύγεται σε κάθε περίπτωση. Να γεμίζεται το τόνερ όχι σε κατοικίες αλλά σε εξωτερικό χώρο. Να εργάζεστε με προφυλάξεις και συγκεντρωμένα και μην εισπνέετε την σκόνη. Για μεγαλύτερη ασφάλεια συνιστούμε να έχετε παράλληλα μια ηλεκτρική σκούπα να δουλεύει κοντά στο σημείο που γίνεται η χρήση ώστε να απορροφά τα αερόβια σωματίδια. Για την προφύλαξή σας να χρησιμοποιείτε προστατευτικά γάντια. Αν υπάρχει να χρησιμοποιείτε προστατευτική μάσκα εισπνοής. Σας συμβουλεύουμε να ακολουθείτε τις παραπάνω προστατευτικές οδηγίες.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Δεν αναλαμβάνουμε καμία ευθύνη ότι η κασέτα σας θα δουλέψει. Η επιτυχία της επαναγέμισης εξαρτάται αποκλειστικά από την ποιότητα του δοχείου του εκτυπωτή, του προσεκτικού καθαρίσματος και ξαναγεμίσματος του. Για να έχετε καθαρές εκτυπώσεις χωρίς προβλήματα σας συμβουλεύουμε να καθαρίσετε την κασέτα από το παλιό τόνερ που έχει μείνει. Για μέγιστη ποιότητα είναι σημαντικό να μην αναμιχθούν τόνερ διαφορετικών κατασκευαστών.



Αδειάστε τα υπολείμματα του τόνερ από εδώ
(waste hopper)



Από εδώ γεμίστε με νέο τόνερ
(Refill Hole)

Waste Hopper Instructions for HP Q2612A: (Do this procedure over a newspaper)

Turn the cartridge the way it would be inserted into the printer. Using the hole making tool, position the copper bit on the cartridge in the spot indicated by the photograph and push gently until it melts a hole in the cartridge. Once the hole has been made, turn the cartridge over so that the hole is facing the newspaper. Gently rock the cartridge back and forth allowing the toner to fall onto the newspaper. Do this repeatedly to remove as much waste toner as possible. Don't worry about getting all of the toner out. Now clean around hole with a soft dry cloth. Use duct tape to seal the hole.